



Distr.
LIMITED

E/ESCWA/STAT/1999/WG.3/CP.2
6 October 1999
ORIGINAL: ARABIC

مكتبة الإسكوا
LIBRARY + DOCUMENT

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

ورشة عمل حول تركيب الحسابات الاقتصادية
المتكاملة حسب نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
بيروت، ٢٦-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

ورقة فنية حول تركيب الحسابات الجارية لمجموع الاقتصاد البحريني لعام ١٩٩٨

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي. والآراء الواردة فيها هي آراء المؤلف وليست، بالضرورة، آراء الإسكوا.

تنفيذ المرحلة الأولى للحسابات الجارية وفقاً لنظام الحسابات القومية ١٩٩٣

تتضمن هذه الورقة عرضاً موجزاً للحسابات الجارية لعام ١٩٩٨، والتي تم تركيبها على مستوى مجموع الاقتصاد بموجب مفاهيم نظام SNA 1993 أخذاً في الاعتبار الاحتياجات التحليلية والبيانات الاحصائية المتوفرة. وهي حسابات أولية يتم إعادة النظر بها في الوقت الحاضر لتأخذ صيغتها النهائية.

وتتألف الحسابات التي تم اعدادها كمرحلة أولى وفقاً للنموذج المختصر من الحسابات التالية:

- حساب الانتاج
- حساب توليد الدخل
- حساب تخصيص الدخل الأولي
- حساب التوزيع الثانوي للدخل
- حساب إعادة توزيع الدخل العيني
- حساب استخدام الدخل المتاح
- حساب استخدامات الدخل المتاح المعدل

وتسجل هذه الحسابات انتاج السلع والخدمات في الاقتصاد البحريني خلال عام ١٩٩٨، والدخول المتولدة عن ذلك، وتوزيع وإعادة توزيع الدخل بين الوحدات الانتاجية وكيفية استخدامها لأغراض الاستهلاك أو الادخار.

حساب الانتاج

يبين هذا الحساب قيمة المخرجات (٤٠٨٧,٤ مليون دينار) كموارد والاستهلاك الوسيط كاستخدامات (١٧٦٢,٢ مليون دينار) وتمثل القيمة المضافة (٢٣٢٥,٢ مليون دينار) البند الموازن في حساب الانتاج وهي تشكل مجموع مساهمة الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الجارية خلال عام ١٩٩٨. وحيث أنها تشكل مصدراً أولياً لدخول عناصر الانتاج فهي ترحل الى الحساب التالي.

حساب توليد الدخل

يوضح هذا الحساب المعاملات التوزيعية المتصلة مباشرة بعملية الانتاج، وتتألف الموارد من القيمة المضافة، بينما تشمل استخداماته على تعويضات العاملين (٩٣٥,٢ مليون دينار) الضرائب على الانتاج والواردات مخصصاً منها الاعانات (٨٥,٨ مليون دينار) والبند الموازن فائض التشغيل (٩٥٣,٧ مليون دينار).

حساب تخصيص الدخل الأولي

يظهر هذا الحساب مجموع الدخول التي تلقتها الوحدات أو القطاعات الاقتصادية بما في ذلك دخول الملكية المحصلة (١٧٦١,١ مليون دينار) والمدفوعة الى العالم الخارجي (١٩٩٨,٥ مليون دينار). وينتهي هذا الحساب برصيد الدخل الأولي (٢٠٨٧,٨ مليون دينار) وهو يساوي الناتج القومي الاجمالي.

حساب التوزيع الثانوي للدخل

يتناول هذا الحساب اعادة توزيع الدخل من خلال التحويلات النقدية فقط بهدف تمييزها عن التحويلات العينية. وتشتمل الموارد على ثلاثة أنواع من التحويلات الجارية هي الضرائب على الدخل والثروة، المزايا والمساهمات الاجتماعية والتحويلات الجارية الأخرى اضافة الى ميزان الدخول الأولية، كما تقيّد في جانب الاستخدامات أنواع التحويلات ذاتها.

حساب اعادة التوزيع الثانوي للدخل

يقيّد هذا الحساب المنافع الاجتماعية العينية التي لا تتحمل الأسر المعيشية المتلقية نفقات من أجلها، وتحويلات السلع والخدمات غير السوقية التي تتم بين الحكومة والهيئات التي لا تهدف الى الربح من جهة وبين الأسر المعيشية من جهة أخرى. ويتمثل رصيد هذا الحساب في الدخل المتاح المعدل (١٨٣٩,٣ مليون دينار).

حساب استخدام الدخل المتاح

يعالج حساب استخدام الدخل المتاح، الاستخدامات المختلفة للدخل وينتهي برصيد هو الادخار (١٦٣,١ مليون دينار). وينقسم الى حسابين هما حساب استخدام الدخل المتاح وحساب استخدام الدخل المتاح المعدل، وحيث أن المشروعات غير المالية والمالية ليست لديها استهلاك نهائي فان صافي ادخارها يعادل دخلها المتاح.

حساب الانتاج ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|------------------------------------|--------|---------|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| الاستهلاك الوسيط | ١٧٦٢,٢ | الانتاج | ٤٠٨٧,٤ |
| الضرائب ناقص الاعانات على المنتجات | ٨٥,٨ | | |
| القيمة المضافة (اجمالي) | ٢٣٢٥,٢ | | |
| اهلاك رأس المال الثابت | ٣٥٠,٤ | | |
| القيمة المضافة (صافي) | ١٩٧٤,٨ | | |

حساب توليد الدخل ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|---|--------|-------------------------|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| تعويضات العاملين | ٩٣٥,٢ | القيمة المضافة (اجمالي) | ٢٣٢٥,٢ |
| الضرائب على الانتاج والواردات ناقصاً الاعانات | ٨٥,٨ | القيمة المضافة (صافي) | ١٩٧٤,٨ |
| فائض العمليات (اجمالي) | ٩٥٣,٧ | | |
| فائض العمليات (صافي) | ٦٠٣,٣ | | |

تخصيص الدخل الأولي ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|-----------------------|--------|---|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| دخول الملكية المدفوعة | ١٩٩٨,٥ | فائض العمليات (اجمالي) | ٩٥٣,٧ |
| الدخل الأولي (اجمالي) | ٢٠٨٧,٨ | فائض العمليات (صافي) | ٦٠٣,٣ |
| الدخل الأولي (صافي) | ١٧٣٧,٤ | تعويضات العاملين | ٩٣٥,٢ |
| | | الضرائب على الانتاج والواردات ناقص الاعانات | ٨٥,٨ |
| | | دخول الملكية المحصلة | ١٧٦١,١ |

حساب التوزيع الثانوي للدخل ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|---|--------|---|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| الضرائب الجارية على الدخل والثروة | - | الدخل الأولي (اجمالي) | ٢٠٨٧,٨ |
| المساهمات الاجتماعية | ٨١,٠ | الدخل الأولي (صافي) | ١٧٣٧,٤ |
| المزايا الاجتماعية | ٩,٠ | الضرائب الجارية على الدخل والثروة | - |
| تحويلات جارية أخرى | | المساهمات الاجتماعية | ٨١,٠ |
| - صافي أقساط التأمين ضد الحوادث | ٦٠,١ | المزايا الاجتماعية | ٩,٠ |
| - متطلبات التأمين ضد الحوادث | ٥٥,٥ | تحويلات جارية أخرى | |
| - تحويلات جارية فيما بين الوحدات الحكومية | ٩,٧ | - صافي أقساط التأمين ضد الحوادث | ٦٠,١ |
| - تحويلات جارية متنوعة | ٢٤٨,١ | - متطلبات التأمين ضد الحوادث | ٥٥,٥ |
| الدخل المتاح (اجمالي) | ١٨٣٩,٧ | - تحويلات جارية فيما بين الوحدات الحكومية | ٩,٧ |
| الدخل المتاح (صافي) | ١٤٨٩,٣ | - تحويلات جارية متنوعة | - |

حساب اعادة التوزيع العيني للدخل ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|------------------------------|--------|------------------------------|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| تحويلات اجتماعية عينية | ١٣٨,٣ | الدخل المتاح المعدل (اجمالي) | ١٨٣٩,٧ |
| الدخل المتاح المعدل (اجمالي) | ١٨٣٩,٧ | الدخل المتاح المعدل (صافي) | ١٤٨٩,٣ |
| الدخل المتاح المعدل (صافي) | ١٤٨٩,٣ | تحويلات اجتماعية عينية | ١٣٨,٣ |

حساب استخدامات الدخل المتاح ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|------------------------------------|--------|-----------------------|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي | ١٦٧٦,٦ | الدخل المتاح (اجمالي) | ١٨٣٩,٧ |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص | ١١٩٣,٨ | الدخل المتاح (صافي) | ١٤٨٩,٣ |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي | ٤٨٢,٨ | | |
| الادخار (اجمالي) | ١٦٣,١ | | |
| الادخار (صافي) | ١٨٧,٣- | | |

حساب استخدامات الدخل المتاح المعدل ١٩٩٨

(مليون دينار - بالأسعار الجارية)

| الاستخدامات | | الموارد | |
|------------------------------------|--------|-----------------------|--------|
| البيان | القيمة | البيان | القيمة |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي | ١٦٧٦,٦ | الدخل المتاح (اجمالي) | ١٨٣٩,٧ |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص | ١٣٣٢,١ | الدخل المتاح (صافي) | ١٤٨٩,٣ |
| الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي | ٣٤٤,٥ | | |
| الادخار (اجمالي) | ١٦٣,١ | | |
| الادخار (صافي) | ١٨٧,٣- | | |

